49 et 51 RUE RIDEAU

**Kearns & Ryan**

**GRANDE VENTE**

DU STOCK DE

**Chenet, Tassé et Cie.**

Flanelles valant 60 cts,, réduites à 40 cts.
" de fantaisie de 50 cts., " 35 "
Drap bonne qualité (double largeur), $1.50

**Nuages et lainages a moitié prix.**

*N'OUBLIEZ PAS CHEZ*

KEARNS & RYAN.

Ottawa, 19 nov. 1879.


## Service Télégraphique

### EUROPE

**Emprunt turc—La Pologne—Taxes—La traite des noirs.**

Paris, 26—Les porteurs de bons turcs demandent au gouvernement de former une commission internationale pour protéger leurs intérêts.

Sain-Pétersbourg, 26—Le *Golos* dit que le moment est venu d'opérer une réconciliation complète avec les Polonais en les plaçant sur le même pied que les autre sujets russes.

Berlin, 26—Le gouvernement va imposer une taxe sur les annonces publiées dans les journaux.

Londres, 26—On dit que le ministère des affaires étrangères a reçu avis que les forces réunies d'Angleterre et de Portugal vont faire une tentative pour abolir la traite des noirs, dans le canal de Mozambique.

### ETATS-UNIS.

**Les droits de la femme—Déficit—Accident Suicide manqué—Parnell.**

Washington, 26—Samedi, le comité judiciaire du Congrès a reçu les délegués de la convention qui réclame le suffrage pour les femmes. Plusieurs de ces dames ont fait d'éloquents discours.

Chicago, 26—Il y a un déficit de $5,000 dans la caisse du comité chargé de recueillir des fonds pour maintenir la grève des garçons bouchers. Il est probable que l'union va se dissoudre.

M. James Clarke, sa femme et son enfant ont été trouvés morts dans leur lit, samedi matin. Ils ont été suffoqués par le gaz qui s'échappait d'un gazomètre defectueux.

Fairfield, Iowa, 26—Un nommé Speers, employé de la poste, a tenté de se suicider, hier, dans l'église méthodiste. On pense qu'il survivra.

Buffalo, 26—MM. Parnell et Dillon ont parlé, samedi, à Buffalo devant une nombreuse assemblée.

### CANADA

**Collision—Le Grand-Tronc—Vol audacieux—Commerce des pommes.**

Halifax, 26—Le vapeur *Sardinian* est arrivé, samedi, venant de Baltimore Le capitaine Dutton rapporte que, le 19 courant, à 80 milles des battures Saint-Georges, son navire est venu en collision avec la barque *Sarah A. Fraser*, 520 tonneaux, qui a été littéralement coupée en deux. Le capitaine et l'équipage ont été recueillis sur le *Sardinian* ; mais la femme du capitaine a péri.

Montréal, 26—Les nouveaux bureaux du Grand-Tronc seront construits, ce printemps, à la Pointe Saint-Charles.

Kingston, 26—Samedi soir, vers 11 heures, deux individus sont entrés dans l'épicerie de M. William Rigney, rue Prince. L'un d'eux a demandé une bouteille d'eau-de-vie. On la lui a refusée. Il a protesté. Pendant ce temps, son compagnon a réussi à enlever au commis la boîte à argent que celui-ci s'apprêtait à déposer dans le coffre-fort. Elle contenait $680 en argent et billets de banque, plus des billets à ordre. Vers 10 heures, hier, on a retrouvé la boîte brisée et les billets, dans la basse-ville. On a arrêté deux gibiers de prison, nommés John Deroch et Thos. Gough. M. Rigney a déclaré reconnaître Deroch. L'affaire s'instruit aujourd'hui devant le magistrat de police.

Belleville, 26—MM. Linn et Evans, de cette ville, ont expédié à Chicago, samedi, 142 barils de pommes.

## LE MEURTRE SUR LA GATINEAU.

Samedi, comme nous l'avons annoncé, MM. Bainbridge et Logue, juges de paix du Désert, ont envoyé une requête à M. le coroner Graham, le priant de tenir une enquête sur le corps de Hennessy. M. Graham a immédiatement télégraphié au greffier de la Couronne, à Aylmer, lui demandant un homme de police qu'il chargerait de faire apporter le corps au poste le plus voisiu du théâtre du crime où l'on pourrait former un jury. Le greffier a répondu : "Je ne suis pas autorisé à cette fin ; adressez vous au gouvernement de Québec."

C'est ce que M. Graham a fait, et, samedi, il recevait le télégramme suivant :

Québec, le 24 janvier.

*A M. C. E. Graham, coroner,*

"Si vos renseignements sont exacts, prenez les mesures nécessaires pour assurer les fins de la justice.

" L. O. LORANGER,
" Procureur-général"

Au reçu de cette dépêche, M. Graham a télégraphié au coroner-adjoint, au Désert, M. McArthur, lui donnant instructions d'envoyer chercher le corps par son constable et de le faire apporter au Désert, de prendre des notes sur tout ce qui pourrait jeter quelque lumière sur les détails de ce meurtre et de lui télégraphier dès l'arrivée du corps.

L'affaire en est là

—Le chemin du lac Leamy est excellent et, tous les jours, nombre de trotteurs s'y exercent.

## INCENDIE

Pour construire leur grand moulin à scie, à la Pointe à Gatineau, les MM. Gilmour avaient établi, à un arpent de l'emplacement de ce moulin, un atelier, de 25 pieds sur 40. Dans cet atelier il y avait une chaudière faisant marcher diverses machines et, entr'autres, au besoin, une pompe pouvant fournir l'eau nécessaire pour eteindre le feu, en cas d'incendie au moulin même.

Ce matin, à 9 hs. 20 m., le feu s'est déclaré dans cet atelier. Vingt-cinq minutes plus tard, le tocsin sonnait à l'église de Hull et une foule nombreuse se rendait sur le théâtre de l'incendie. Peu après arrivaient les pompes de Hull. Mais il était trop tard ; ce bâtiment en bois était détruit jusqu'au niveau du sol. On avait trop chauffé la fournaise et la chaleur excessive de la chaudière a communiqué le feu. Nul doute que les MM. Gilmour vont faire immédiatement rebâtir.

## COURRIER DE HULL

—Des nouvelles nous arrivent de jeune et florissante colonie du conton d'Aldfield où la grande majorité de la population est canadienne-française ; on y compte plusieurs anciens citoyens de Hull. Les élections municipales de deux conseillers y ont eu lieu, le 12 de janvier courant, et sur cinq candidats, dont deux canadiens-français et notre estimable concitoyen M. Edouard Simays ; ce dernier a remporté un triomphe facile sur tous ses concurrents. L'autre élu est un monsieur Halverson, norvégien, qui n'a dû son élection qu'à une voix de majorita sur M. Norbert Charron, un autre citoyen de Hull, à cause de la division du vote canadien et catholique occasionnée par l'obstination d'un autre compatriote qui a aussi été battu.

L'entrée de M. Simays au conseil municipal est un sûr garant que les intérêts nationaux et religieux de nos compatriotes n'y seront pas négligés, car par son éducation, ses connaissances variées, son patriotisme et les aptitudes qu'il a sans cesse déployées au conseil municipal de cette ville où il a siégé pendant deux ans, il est en état de rendre de grands service à ce jeune noyau de la famille canadienne, bien qu'il doive se trouver seul au conseil pour résister aux empiètements de ses quatre collègues étrangers, durant la présente année. Il faut espérer que, l'année prochaine, nos compatriotes sauront prendre leurs mesures d'avance et mettre de côté toute idée d'ambition pour porter leur choix sur les deux hommes qui, parmi eux, seront reconnus les plus compétents à seconder M. Simays au conseil local et s'y assurer la prépondérance, afin d'envoyer au conseil de comté de Pontiac, un maire parlant notre langue et professant notre foi. Un peu d'entente et de patriotisme pourra réaliser cet objet si désirable pour une jeune colonie comme celle d'Aldfield qui a besoin, pour plusieurs raisons, de faire valoir, au conseil du comté, les droits des Canadiens et des catholiques.

—Les travaux d'établissement de la salle d'audience et des bureaux qui s'y rattachent, en vue de l'installation de la cour de circuit, sont maintenant tous completés, et font certainement honneur à la ville de Hull. Malgré les obstacles suscités par les fortes influences adverses aux intérêts de notre ville, on espère que le gouvernement actuel mettra à effet l'engagement pris par l'ancienne administration et donnera suite à la proclamation officielle qu'elle a publiée et qui a déterminé des travaux considérables qui sont, autrement, une pure perte pour la municipalité. La ville a déjà subi de grands dommages par les délais apportés dans la solution de cette question, mais qui devront cesser d'exister bientôt, vu la justice des réclamations que le gouvernement ne peut méconnaître longtemps. M. le député Duhamel, en qui la ville de Hull, plus que toute autre localité du comté a placé toute sa confiance, prendra sans doute des mesures énergiques pour démontrer qu'il mérite, comme toujours, les sympathies de ses nombreux partisans de Hull.

X.

## A TRAVERS OTTAWA

—Plusieurs personnes de cette ville sont allées, hier, à Aylmer, pour y voir les sauvages d'Oka.

—M. John A. Mackenzie, candidat conservateur, aux dernières élections, pour le comté de Lambton, est actuellement ici.

—Sir John Macdonald et sir Leonard Tilley ont invité à dîner, samedi, un bon nombre de personnages politiques et citoyens de cette ville.

—Le "tandem club" est organisé. Sa première parade aura lieu samedi. La réunion générale aura lieu à 2 hs., sur le carré du parlement.

—Dans le cours de la semaine, deux jeunes messieurs de cette ville feront une course de 3 milles à la raquette, pour un enjeu de $25.

—Tous les jours, le chemin de fer de Prescott emporte sept tonnes de minerai de fer, provenant de la mine Forsyth, à Hull.

—On s'occupe d'organiser un syndicat qui achèterait les intérêts de la "Compagnie canadienne pour l'exploitation de la plombagine," et reprendrait ses opérations.

—Le club des courses d'hiver se réunira jeudi. Ce soir-là, seront closes les listes d'entrées pour la course que nous avons annoncée pour samedi. Le champ de course est en parfait état et tout porte à croire que le programme sera des plus attrayants.

—On nous dit que le traversier de Prescott fait encore son service régulièrement, le fleuve étant libre de glaces.

—M. Lees, C. R., avocat du comté, vient d'adresser au procureur-général les affidavits du préfet et des sous-préfets de Gloucester demandant une enquête sur la mort de M. Wickham.

—Son honneur le juge Bourgeois s'est rendu à Montréal samedi pour consulter quelques uns de ses collègues sur les questions soulevées à propos du jury, dans l'affaire d'Oka. Il sera de retour aujourd'hui.

—Une maison de cette ville a passé contrat avec une maison de Burlington pour 20,000 pieds de bois de service qui seront expédiés, l'été prochain, moyennant 35 centins de plus, par mille pieds, que l'année dernière.

—M. Brunel, ingénieur civil, et son parti sont arrivés d'une exploration au nord du lac Nipissing. Ils disent que le chemin est très praticable entre la rivières des Espagnols et le Sault Sainte-Marie.

—La société de Saint-Vincent de Paul donnera, dans la salle de l'Institut-Canadien, mercredi, le 4 février, un grand concert au profit des pauvres. Cette soirée, que les organisateurs ont eu le bon esprit de placer sous le patronage de M. l'abbé Bouillon, devra avoir un beau succès. L'œuvre et le patron en sont éminemment dignes. On peut se procurer des billets d'admission des membres de la société et à nos bureaux.

## COUR DE POLICE

(M. O'GARA, J.P.)

24 janvier.

O. Bérubé, accusé d'avoir vendu des boissons sans licence ; $50 d'amende et $2 de frais.

M. Michaud, accusé d'avoir vendu de la viande contrairement à la loi ; $3 d'amende et $2 de frais.

Plusieurs personnes sont accusées de la même offense et renvoyées faute de preuves.

Deux individus, pour avoir troublé la paix publique, sont condamnés à $5 d'amende et $2 de frais.

Zéphirine Saint-Amand, vol ; cause remise à demain.

Cinq voituriers comparaissent pour avoir quitté leur voiture sur la place sans en prendre soin ; la plainte est déboutée, mais ils devront payer les frais.

## PETITE GAZETTE

—$1.00 valant de marchandises pour 88c., au Liverpool House, 61, rue Rideau.

*Remède sûr.*—Tous les médecins du monde recherchent un purgatif dont l'effet soit sûr et sans danger. Les *pilules anti-bilieuses et purgatives du Dr Harvey* remplissent ces conditions.

*Le grand remède, le panacée des familles, de Brown*, qui a fait des cures si merveilleuses, est une préparation purement végétale. Il guérit les crampes des membres et de l'estomac, le rhumatisme, la dyssenterie, le mal de dents, le mal de gorge, la bile, la colique, le choléra, les brûlures, les entorses, les contusions et toutes sortes de maladies.—25 centins la bouteille.

—Magnifiques occasions d'acheter des coupons à la grande vente de 12½ d'escompte, au Liverpool House, 61, rue Rideau.

—Mères, vous trouverez que le *sirop adoucissant de Mme Winslow* est le meilleur ami de vos enfants à l'époque de la dentition. Il guérit la dyssenterie et la diarrhée, règle l'estomac, guérit les vents, adoucit les gencives, réduit l'inflammation et donne du ton à tout le système. Il guérit immédiatement les tranchées. Mères, ne manquez pas de vous en procurer.

—Corsets Crompton—Les plus en usage, dans tous les goûts, depuis 75 centins et au-dessus et 12½ pour cent d'escompte, au comptant, au Liverpool House, 61 rue Rideau.

—Les changements brusques de température ocasionnent les maladies des bronches, des poumons et l'asthme. *Les pastilles de Brown pour les bronches* guérissent ces maladies qui deviennent chroniques si on les néglige.

—$50 d'escompte donné tous les jours au Liverpool House, 61 rue Rideau.

—Autrefois, les enfants se rappelaient longtemps les médecines nauséabondes qu'on leur donnait pour les vers. Nous en avons souvenance nous-même. Mais *les pastilles de Brown pour les vers* agissent promptement et sont agréables au goût.


**VENTE EN LIQUIDATION**

D'UN

**Fonds de nouveautés**

**O'DOHERTY et Cie**

*110 RUE SPARKS*

Ont l'honneur d'annoncer qu'un de leurs associés se retirant des affaires, ils sont dans l'obligation de vendre toutes leurs

MARCHANDISES D'ETAPE et de GOUT

et qu'une vente complète est commencée depuis

***SAMEDI, LE 8 COURANT***

Cette vente étant impérative, les prix seront réduits de manière à ce qu'elle se fasse aussi rapidement que possible. Le "Stock" est bien assorti en marchandises importées cet automne. La vente dure depuis 9 heures du matin jusqu'à 7 hrs. du soir.

O'DOHERTY ET Cie

**110 Rue sparks**

*(Vis-à-vis l'épicerie de Bate.)*

Le 17 novembre 1879.

**Vêtements à la dernière mode**

Le Grand Etablissement de Tailleur, connu sous le nom de BROADWAY, No. 133 rue Sparks, est le plus beau, le plus élégant et le seul magasin tailleur de première classe tenu par un Canadien-Français. Il mérite à tous égards d'être encouragé par ceux qui ne veulent porter que des vêtements à la dernière mode et fabriqués avec les meilleures étoffes.

M. P. C. AUCLAIR, le propriétaire, vient d'acheter un Stock considérable d'étoffes les plus nouvelles, Anglaises, Ecossaises et Canadiennes, convenables pour l'automne et l'hiver.

**P. C. AUCLAIR,**

Ottawa, 30 juillet 1879 *133 Rue Sparks*

**MASSACRE EFFRAYANT**

DE

**HARDES FAITES**

A LA

**GRANDE VENTE**

**A BON MARCHE**

DE

**P. C. AUCLAIR,**

*( AVANT DE FAIRE L'INVENTAIRE )*

**PARDESSUS ET ULSTERS**

**POUR HOMMES,**

**Pea Jackets, Habillements complets en Tweed, Pantalons en Tweed, etc., etc., que l'on peut acheter presque pour rien, pour**

**ARGENT COMPTANT,**

**Attendu que rien du stock d'hiver ne sera garde apres la saison.**

**UNE REDUCTION DE**

**20 POUR CENT**

**Est allouee sur tous les ouvrages de commande d'ici au 1er Fevrier.**

**CONDITIONS DE VENTE:**

**CO PTANT**

**P. C. AUCLAIR,**

**133, RUE SPARKS,**

**Presque vis-a-vis l'hotel British Lion**

Ottawa, 14 janvier 1880.

**DEMENAGEMENT**

**AVIS IMPORTANT**

NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encouragés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin,

**134, rue Sparks,**

près de "LA THÉIÈRE," vers le 1er février. Là, nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meilleur article du genre sur le marché. On mettra la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main.

Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre.

**Lewis et Blachford,**

*Gantiers.*

**IMMENSE VENTE**

DE

**MARCHANDISES SECHES,**

A ESCOMPTE

**Pendant 25 jours seulement,**

COMMENÇANT

**LE 7 JANVIER 1880**

Le propriétaire du magasin populaire de Marchandises Sèches, connu sous le nom de

LIVERPOOL HOUSE,

61, RUE RIDEAU, OTTAWA,

Prend plaisir à annoncer son troisième escompte annuel, ou vente pour liquider, d'autant plus qu'il est à même d'offrir de plus grands avantages que par le passé aux acheteurs, au comptant. Précédemment, nous donnions 10 pour cent ; aujourd'hui, nous offrons **12½ pour cent** sur les marchandises ordinaires. Plusieurs autres articles ont été réduits au PRIX COUTANT. Nos **Ventes à escompte** ont toujours réussi, dit-on, et celle-ci sera le plus grand succès. Jamais vente n'aura été plus complète et plus attrayante. Toutes les marchandises sont marquées en chiffres connus, et l'on déduit **12½ pour cent, pour du comptant.**

Pensez-y un peu ! Le Stock vaut $24,234.00

Toutes les marchandises nouvelles et fraîches doivent disparaître avant l'arrivée des marchandises du printemps.

Venez vite pour être servi les premiers, et avoir les **meilleures marchandises,** au

LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

**Baskerville et Freres**

Nous souhaitons à nos clients et au public en général une heureuse année, de l'argent en abondance et des caves remplies des meilleurs vins.

Nous profitons de cette occasion pour annoncer que, comme d'habitude, nous sommes préparés à vendre des

**Epiceries, Vins, Liqueurs et Provisions**

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSÉS.

Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent.

**Le Magasin de Nouveautés "Lorne"**

**Grande Exposition de la Puissance—Premier prix décerné à D. Chisholm.**

Robes et manteaux faits à ordre sous le plus court délai. CHAPEAUX de tous les goûts et des dernieres modes, une specialité.

**D. CHISHOLM**

*529 RUE SUSSEX*

**POTS DE FLEURS FRANCAIS**

ET

**FLEURS faites en CAOUTCHOUC**

VASES FRANÇAIS ET BOHÉMIENS.

Porcelaine irlandaise de Belleek et Dresde

ORNEMENTS.

**Porcelaine Antique**

ET

URNES DE FANTAISIE

PRÉSENTS DE NOEL

En infinie variété.

A la Compagnie dite

**CHINA HALL,**

**36, RUE RIDEAU,**

Ottawa 24 Déc., 1879. 2s.

Avis de Déménagement

**THOMAS BIRKETT**

A transporté son magasin au coin des rues

RIDEAU ET WILLIAM,

à sept portes de son ancien établissement.

Ayant plus de facilités pour son commerce, il peut offrir, à ses anciennes pratiques et aux nouvelles, tous les avantages dans l'achat de leurs marchandises.

Rappelez-vous de l'adresse :

NOUVEAU

**Bâtiment en Brique**

COIN DES RUES

RIDEAU et WILLIAM,

Vis-à-vis

LA THÉIÈRE (TEA POT)

**L. A. OLIVIER**

*AVOCAT.*

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER.

Ottawa, 23 juin 1879. 1an.

O'GARA, LAPIERRE & REMON, Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc. Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.

MARTIN O'GARA,
HORACE LAPIERRE, EDWARD P. REMON

ON DEMANDE

**500 HOMMES**

CHEZ

**C. GAGNÉ ET Cie**

POUR ACHETER 500

**PARDESSUS & ULSTERS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 75 | Pardessus | Tous en drap épais de Pilote et de Castor. | $4 50 |
| 90 | do | | 6 00 |
| 105 | do | | 6 50 |
| 110 | do | | 7 00 |
| 55 | do | | 7 50 |
| 65 | do | | 8 50 |
| 75 | Ulsters | | 7 00 |

150 *paires de pantalons épais, tout laine*.....$2 00

P. S.—Un seul prix. Rappelez-vous l'adresse:

**277, RUE WELLINGTON**

Ottawa, 19 décembre 1879.

5e ANNÉE

**L'ALBUM DES FAMILLES**

(Remplaçant le *Foyer Domestique*,)

REVUE LITTERAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

CETTE Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Récits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc , et elle paraît le 1er de chaque mois.

Cette publication est particulièrement destinée à propager la bonne lecture au sein des familles catholiques, et elle est rédigée par les principales plumes canadiennes du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et très variés.

**Un Morceau de Musique chaque Mois**

Le prix de l'abonnement est de $2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.

L'abonnement ne se fractionne pas : il commence avec l'année. Sur demande, on expédie une des dernières livraisons de l'*Album des Familles*, pour échantillon.

Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'*Album des Familles*, à Ottawa.

**Un moyen de faire de l'argent**

L'administration de l'*Album des Familles* accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés. Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que $1.80 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des dits abonnés, auxquels nous adresserons directement l'*Album des Familles*, chaque mois.

Ottawa, le 20 janvier 1880.